

Copyright

© 2015 Sanford, L.P. Minden jog fenntartva.

A Sanford, L.P. előzetes írásos engedélye nélkül a jelen dokumentum és szoftver egyetlen része sem reprodukálható vagy továbbítható semmilyen formában, módon és eszközzel, és nem fordítható le más nyelvre.

A „Sans” a DejaVu betűtípusa. A DejaVu betűtípusai a Vera betűtípusokon alapulnak, amelyek szerzői joga a Bitstream, Inc. tulajdona. A DejaVu betűtípusok Arev betűtípusokból importált karakterképeinek szerzői joga Tavmjong Bah tulajdona. Minden jog fenntartva.

Védjegyek

A DYMO és az XTL védjegy vagy bejegyzett védjegy az Egyesült Államokban és más országokban.

Rövid útmutató

Ez az útmutató leírja a XTL™ 300 feliratozó gép néhány jellemzőjét. Kérjük, a feliratozó gép használatának elkezdése előtt olvassa el az alábbiakat.



A feliratozó gép teljes körű információit a XTL™ 300 *Használati útmutató* tartalmazza, amelyet az alábbi helyekről tölthet le:

- **support.dymo.com**
- a DYMO ID™ szoftver **Súgó** menüjéből (ingyenes letöltés)
- a QR kóddal letöltheti a mobil eszközére.



A feliratozó gép regisztrálása

A feliratozó gépet regisztrálhatja az interneten a **www.dymo.com/register** weboldalon. A regisztrálás során szüksége lesz a sorozatszámra, amely a feliratozó gép címkerekeszének fedele alatt található.

A regisztrálás az alábbi előnyökkel jár:

- értesítést küldünk e-mailben az új szoftverfrissítésekről
- speciális ajánlatokat és új termék-bejelentéseket küldünk



A DYMO ID™ szoftver legújabb verzióját a DYMO webhelyéről töltheti le: **support.dymo.com**.

Amikor van frissítés a szoftverhez és a feliratozó géphez, a DYMO ID™ szoftver értesíti ezekről.

A feliratozógép kicsomagolása

A feliratozógépet csak a szoftver telepítésének befejezése után csatlakoztassa a számítógépre.

- 1 Csomagolja ki a feliratozógépet és tegye el a csomagolóanyagokat.
- 2 Győződjön meg róla, hogy az 1. ábra szerinti összes összetevő megvan.



1. ábra

A csomag tartalma

- | | | |
|--|-----------------------------------|---|
| 1 XTL 300 feliratozógép | 4 USB kábel | 7 Szoftverletöltési kártya |
| 2 Lítiumpolimeres akkumulátor (behelyezve) | 5 Táphálózati adapter és tápkábel | 8 Rövid útmutató |
| 3 Hordtáska (Csak a bővített modellhez) | 6 Nyakszalag | 9 XTL™ címkekazetták (a darabszám és típus változó lehet) |

A címkekazetta behelyezése

A feliratozógépbe DYMO XTL™ címkekazetták valók, amelyek számos szélességben és anyagból kaphatók, többek között folyamatos szalag és előre méretezett címkék formájában is. A **www.dymo.com** webhelyen megtalálja a címkekazetták beszerzésére vonatkozó információkat.

- 1** Nyomja meg a feliratozógép tetején lévő gombot és emelje fel a rekesz fedelét. Lásd: 2. ábra.
- 2** Ügyeljen, hogy a címkeszalag feszes legyen a kazetta szájánál, és hogy a címke áthaladjon a címkevezetők között. Lásd: 3. ábra.
A szalag megfeszítéséhez forgassa a visszacsévlőt a kazettán nyílal jelezett irányban.



Ne érintse meg a címkekazetta oldalán lévő elektronikus lapkát.

- 3** Helyezze be a kazettát, és határozottan nyomja, amíg a helyére nem kattann.

- 4** Zárja le a rekesz fedelét.



2. ábra



3. ábra

Az akkumulátor feltöltése

A feliratozógép újratölthető lítiumpolimeres (LiPo) akkumulátorról működik.

A feliratozógép behelyezett és részben feltöltött akkumulátorral kerül forgalomba.

A feliratozógéppel együtt szállított tápadapter az akkumulátor feltöltésére szolgál.

Az akkumulátor mintegy 2,5 óra alatt tölthető fel teljesen.

- 1** Emelje fel és forgassa az óramutató járásával egyező irányban a feliratozógép oldalán lévő csatlakozófedelet. Lásd: 4. ábra.

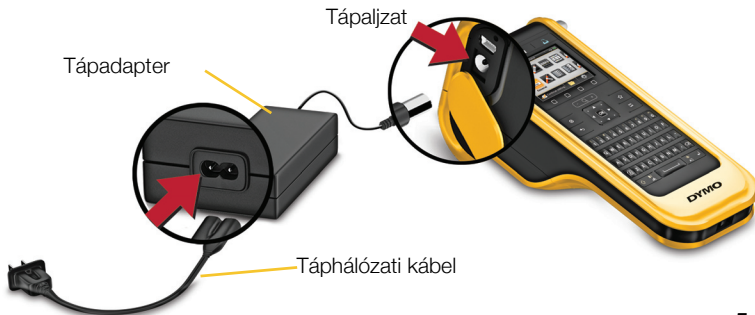
Emelje fel és forgassa
óramutató szerint



4. ábra

- 2** Dugja be a táphálózati kábelt a tápadapterbe. Lásd: 5. ábra.

- 3** Csatlakoztassa a tápadapter dugóját a tápaljzatba, majd csatlakoztassa a táphálózati kábelt egy fali aljzatba. Lásd: 5. ábra.



5. ábra



Feltétlenül olvassa el a lítiumpolimeres akkumulátorra vonatkozó biztonsági figyelmeztetéseket (25. oldal).

Az első címke nyomtatása

Az első bekapcsolás után a szoftver kéri, hogy válassza ki a nyelvet és a mértékegységet. Ezek a választások mindaddig érvényben maradnak, amíg meg nem változtatja őket.

1 A  gombot megnyomva kapcsolja be a feliratozógépet.

2 Szükség esetén változtassa meg a nyelvet és a mértékegységet, amikor a program erre felszólítja.

3 A  gombbal válassza ki az  **Általános** pontot, majd válassza ki a címke tájolását és hosszát.

4 Írjon be egy szöveget. Igény szerint változtassa meg a szöveg méretét és formázását.

5 Nyomja meg a  gombot.

A  gombot lenyomva tartva módosíthatja a nyomtatási és vágási beállításokat.

6 A címke levágásához nyomja meg a  gombot.

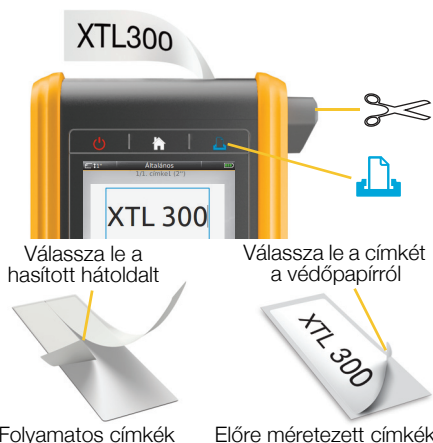
7 Húzza le a címke hátoldalát, felfedve a ragasztót, majd helyezze fel a címkét tiszta, száraz felületre.



Írjon be szöveget

Nyomja meg:
 Szövegméret

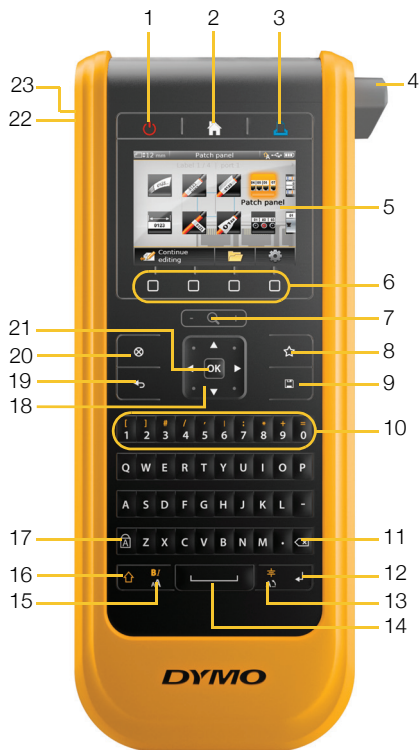
 +  Formátum



A feliratozógépet részletesen ismereti a **support.dymo.com** címen található Használati útmutató.

Ismerkedés a feliratozógéppel

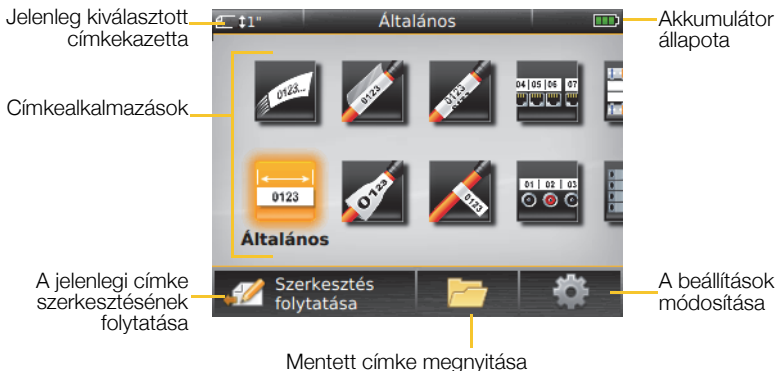
Ismerkedjen meg a feliratozógép mutatott tulajdonságaival.



- | | | |
|---|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Be/Ki | 9 Mentés | 17 Caps lock |
| 2 Főoldal | 10 Számok/szimbólumok | 18 Navigálás |
| 3 Nyomtatás / Nyomtatási beállítások | 11 Visszatörleszt/Törlés | 19 Vissza |
| 4 Vágó | 12 Return | 20 Új címke / Törlés |
| 5 LCD kijelző | 13 Elforgatás / Igazítás | 21 OK |
| 6 Funkciógombok | 14 Szókész gomb | 22 Ki-/bekapcsoló |
| 7 Nagyítás | 15 Szövegméret / Szövegstílus | 23 USB |
| 8 Kedvencek | 16 Shift | |

Főoldal

Az alábbi ábra mutatja a Főoldalról elérhető főbb funkciókat.



Az adott címkézési feladathoz számos címkealkalmazás áll rendelkezésre.



Tippek:

- A kívánt címkealkalmazást a navigációs és az **OK** gombbal választhatja ki.
- A megfelelő címkealkalmazás kiválasztásával és egy annak megfelelő címkekazetta behelyezésével bármilyen címke elkészíthető.
- Figyelmeztető szimbólum  jelenik meg, ha a címkealkalmazás és a kiválasztott címkekazetta nem való egymáshoz.
- A jelenleg behelyezett címkekazettához megfelelő címkealkalmazások balra jelennek meg azoktól, amelyek az adott címkekazettával nem nyomtathatók.

Címkeszerkesztő

Az alábbi ábra mutatja a legtöbb címkeszerkesztőben megtalálható funkciókat.



Tulajdonságok

A címke egyedi kialakítása tulajdonságainak módosításával



Beszúrás

Szövegdoboz-, vonalkód- vagy képobjektum hozzáadása (a választható objektumok köre a kiválasztott címketípustól függ).



Sorozatkészítés

Panelcímkék automatikus kitöltése vagy külön címkék sorozatának automatikus létrehozása.



Ugrás ide:

Címkesorozat elemeinek egyenkénti megtekintése. Címkehibák megtalálása.

A feliratozógépet részletesen ismereti a **support.dymo.com** címen található Használati útmutató.

A feliratozógép számítógéppel történő használata

A feliratozógép használható önmagában, vagy lehet vele közvetlenül a számítógépről címkéket nyomtatni a DYMO ID™ szoftver legújabb verziójával.

A DYMO ID™ szoftver letöltése és telepítése

A feliratozógépet csak a szoftver telepítésének befejezése után csatlakoztassa a számítógépre.

Így telepítheti a szoftvert

- 1 Töltse le a DYMO ID™ szoftver legújabb verzióját a DYMO webhelyéről: **support.dymo.com**.
- 2 Kövesse a telepítő utasításait.

A feliratozógép csatlakoztatása a számítógépre

A feliratozógép a bal oldalán található USB csatlakozáson keresztül csatlakoztatható a számítógépre.



A feliratozógépet csak a szoftver telepítésének befejezése után csatlakoztassa a számítógépre.

Így csatlakoztathatja a feliratozógépet a számítógéphez

- 1 Emelje fel a feliratozógép bal oldalán található csatlakozófedelelet és az óramutató járása szerint elcsúsztatva fedje fel az aljzatokat.
- 2 Dugaszolja az USB kábel egyik csatlakozóját a feliratozógép USB aljzatába, másik csatlakozóját pedig a számítógép egy szabad USB aljzatába.



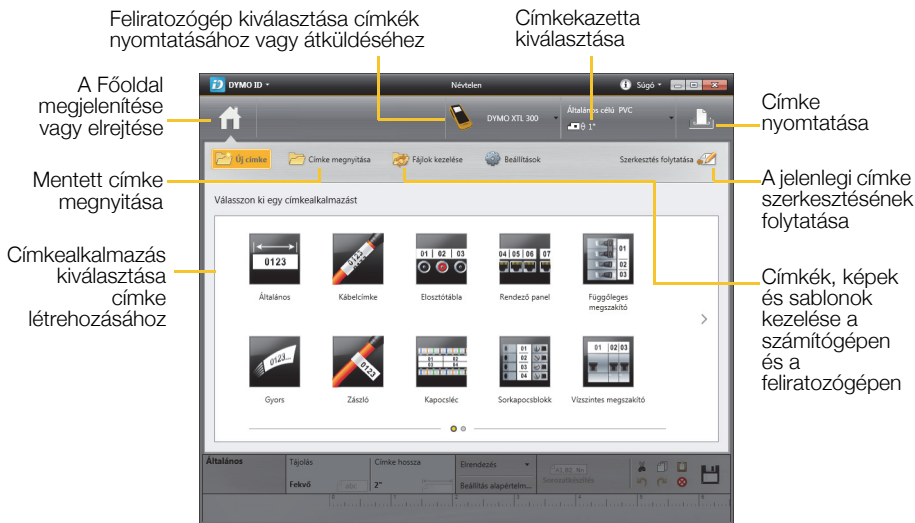
Ezután már nyomtathat közvetlenül a DYMO ID™ szoftverből, vagy átküldhet címkéket a feliratozógépbe későbbi nyomtatáshoz.

A DYMO ID™ szoftver használata

A feliratozó gép használható önmagában, vagy lehet vele közvetlenül a számítógépről címkéket nyomtatni a DYMO ID™ szoftver legújabb verziójával.

Nagy mennyiségű címke nyomtatásához a DYMO ID™ szoftverrel történő nyomtatás ajánlott.

Az alábbi ábra mutatja a DYMO ID™ szoftver néhány főbb funkcióját.



Így nyomtathat ki egy címkét

- 1 A Főoldalon kattintson az  **Általános** gombra.
- 2 Írja be a szöveget.
- 3 Kattintson a  gombra a címke kinyomtatásához.
- 4 Vágja le a címkét.

A szoftver használatának részletes leírásához lásd az online súgót.

A Súgó menüből az alábbiakat érheti el:

- DYMO ID™ Súgó
- DYMO ID™ Használati útmutató
- XLT™ 300 Használati útmutató

Biztonsági óvintézkedések

A nyakszalag használata



Amikor a feliratozógépet rá van kapcsolva a nyakszalagra:

- Legyen különösen óvatos és figyeljen a környezetére.
- Ügyeljen rá, hogy a feliratozógépet ne érje ütés.
- Ne engedje, hogy a feliratozógép vagy a nyakszalag beleakadjon mozgó alkatrészekbe vagy más tárgyakba. Ez személyi sérülést okozhat vagy károsíthatja a feliratozógépet.
- A nyakszalaghoz rögzített feliratozógépet csak a szakmailag hozzáértők használják.

A lítiumpolimeres akkumulátor kezelése

Akkumulátortípus: LiPolymer 14.8 V 2000 mAh 29.6 Wh

A lítiumpolimeres akkumulátor helytelen kezelése szivárgást, hőt, füstöt, robbanást vagy tüzet okozhat. Ez a viselkedésromlást vagy meghibásodást okozhat. Károsíthatja az akkumulátorba beépített védőeszközt is. A készülék károsodásához vagy személyi sérüléshez vezethet. Pontosan tartsa be az alábbi utasításokat.

Az akkumulátor töltése során



A tűz- és robbanásveszély és az ezzel járó sérülés- és életveszély kockázatának csökkentése érdekében tartsa szem előtt az alábbiakat:

- Az akkumulátor helytelen kezelése, töltése, ártalmatlanítása vagy cseréje robbanásveszélyes. Csak azonos típusúra vagy a DYMO által ajánlott egyenértékű típusra cserélje.
- Az akkumulátor töltése közben csak a készülékkel együtt szállított tápadaptert használja, és tartsa be a jelen kézikönyv utasításait.
- Ne csatlakoztassa közvetlenül fali aljzatba vagy cigarettagyújtóra.
- Ne tárolja az akkumulátort tűz közelében vagy nagyon magas, 60 °C feletti hőmérsékleten (például járműben, erős közvetlen napfényben).
- Semmilyen körülmények között ne zárja rövidre az akkumulátort.
- Soha ne töltse az akkumulátort erősen gyúlékony tárgyak közelében.



FIGYELEM

A különböző kockázatokkal járó kisebb vagy mérsékelt sérülésveszély és/vagy anyagi kár kockázatának csökkentése érdekében:

- Az akkumulátor töltése előtt alaposan olvassa végig a Használati kézikönyvet.
- Ártalmatlanítás előtt a lítiumcellákat teljesen le kell meríteni.
- Az akkumulátort mindig a helyi, regionális és országos előírások betartásával ártalmatlanítsa.
- Az akkumulátor töltése 0–45 °C között történjen.



FIGYELMEZTETÉS

A tűz- és robbanásveszély és az ezzel járó sérülés- és életveszély és/vagy anyagi kár kockázatának csökkentése érdekében tartsa szem előtt az alábbiakat:

- Hagyja abba a töltést a megadott idő múlva, akkor is, ha az akkumulátor addig nem töltődött fel teljesen.
- Töltés közben soha ne hagyja az akkumulátort felügyeletlenül. Ne kíséreljen meg feltölteni sérült cellát.
- Azonnal távolítsa el az akkumulátort az eszközből vagy az akkumulátortöltőről és ne használja tovább az akkumulátort, ha az szagot vagy hőt bocsát ki, elszíneződött vagy deformálódott, vagy használat közben bármely más módon szokatlanul viselkedik.



Az akkumulátor használata során



FIGYELMEZTETÉS

A tűz- és robbanásveszély és az ezzel járó sérülés- és életveszély és/vagy anyagi kár kockázatának csökkentése érdekében tartsa szem előtt az alábbiakat:

- Az akkumulátort csak a megadott eszközben használja.
- Ne használja az akkumulátort tűz közelében vagy nagyon magas, 60 °C feletti hőmérsékleten (például járműben, erős közvetlen napfényben).



FIGYELEM

A különböző kockázatokkal járó kisebb vagy mérsékelt sérülésveszély és/vagy anyagi kár kockázatának csökkentése érdekében:

- Az akkumulátor használata 0–45 °C között történjen.

3 évre s zóló garancia a DYMO termékekre

Az DYMO garantálja, hogy a DYMO elektromos feliratozógépek a vásárlás napjától számított 3 évig anyag-és gyártási hiba mentesek lesznek. Az DYMO vállalja, hogy megjavítja vagy kicseréli a hibásnak bizonyult alkatrészt illetve gépet a garanciális időszak alatt a következő feltételek teljesítése mellett:

- 1 A hibás géphez mellékelni kell hibaleírást, számlamásolatot, elérhetőségi és szállítási adatokat (név, telefonszám, cím - utca, házszám, irányítószám, város, ország).
- 2 A DYMO-hoz visszaküldött gépeket megfelelően kell becsomagolni. Az DYMO nem vállal felelősséget a visszaküldés során elveszett vagy sérült árukért.
- 3 A garancia csak azokra a DYMO gépekre vonatkozik, melyeket az előírásoknak megfelelően használtak. Az DYMO nem vállal felelősséget baleset, nem rendeltetésszerű használat, nem jóváhagyott módosítás vagy hanyag üzemeltetés miatt fellépő hibákért.
- 4 Az DYMO nem vállal felelősséget a gépek vagy azok használatából eredő károkért, veszteségeikért; kivételt képeznek a sérülést vagy halálesetet okozó meghibásodások.
- 5 A DYMO nyomtatók kizárólag DYMO márkájú szalagokhoz vannak tervezve. A jelen szavatosság nem vonatkozik semmilyen olyan működési hibára vagy sérülésre, amelyet más gyártók címkéi okoztak.
- 6 A jelen garancia nem sérti a fogyasztó alkotmányos jogait.

Teendők a gép meghibásodása esetén

A következő szolgáltatásokat veheti igénybe:

- **DYMO honlap:** látogasson el a www.dymo.com honlapra és olvasson a DYMO gépek használatával kapcsolatban felmerülő kérdésekről, problémákról valamint ezek lehetséges megoldásairól.
 - **DYMO ügyfélszolgálat:** a DYMO ügyfélszolgálat munkatársai szintén segíthetnek a probléma természetének megállapításában, majd tájékoztatják a szükséges teendőkről.
- HUN (1) 778 94 52 Intl +44 203 564 8356
- **Javítás:** rendeltetésszerű használat során bekövetkezett meghibásodás esetén a - jótállás alá eső - készüléket a www.dymoservice.com oldalon regisztrálhatja majd az utasítások szerint küldje el, hogy megjavíthassuk vagy kicserélhessük.